



- EN User manual
- DE Bedienungsanleitung
- FR Mode d'emploi
- IT Istruzioni per l'uso
- ES Manual de usuario
- PT Manual de Utilização

- CZ Návod k obsluze
- SK Návod na použitie
- PL Instrukcja obsługi
- RU Руководство пользователя
- NL Gebruikershandleiding



EN Overview
DE Übersicht
FR Vue d'ensemble
IT Vista d'insieme

ES Vista general
PT Apresentação
CZ Přehled
SK Prehľad

PL Części główne
RU Общий вид
NL Overzicht



EN Product range
DE Produktübersicht
FR Gamme de produits
IT Gamma di prodotti

ES Gama de producto
PT Linha de Produtos
CZ Sortiment výrobků
SK Produktový rad

PL Asortyment produktów
RU Ассортимент продукции
NL Productassortiment



EN First use
DE Erste Inbetriebnahme
FR Première mise en service
IT Prima messa in funzione

ES Primera puesta en funcionamiento
PT Primeira utilização
CZ První použití
SK Prvé použitie

PL Pierwsze uruchomienie
RU Первое использование
NL Eerste inbedrijfstelling



EN Preparing a beverage
DE Getränkezubereitung
FR Préparation d'une boisson
IT Preparazione della bevanda

ES Preparación de una bebida
PT Preparação de bebidas
CZ Příprava nápoje
SK Príprava nápoja

PL Przyrządzanie napoju
RU Приготовление напитка
NL Toeberiding van de dranken



EN Cleaning
DE Reinigung
FR Nettoyage
IT Pulizia

ES Limpieza
PT Limpeza
CZ Čištění
SK Čistenie

PL Czyszczenie
RU Очистка
NL Reinigen



EN Descaling
DE Entkalkung
FR Détartrage
IT Decalcificazione

ES Descalcificación
PT Descalcificação
CZ Odstranění vodního kamene
SK Odstraňovanie vodného kameňa

PL Usuwanie kamienia
RU Удаление накипи
NL Ontkalking



EN Troubleshooting
DE Störungsbehebung
FR Dépannage
IT Guasti

ES Resolución de problemas
PT Diagnóstico de anomalias
CZ Odstraňování problémů
SK Riešenie problémov

PL Rozwiązywanie problemów
RU Устранение неисправностей
NL Storingen verhelpen



EN Safety precautions
DE Sicherheitshinweise
FR Consignes de sécurité
IT Indicazioni di sicurezza

ES Indicaciones de seguridad
PT Recomendações de segurança
CZ Bezpečnostní opatření
SK Bezpečnostné opatrenia

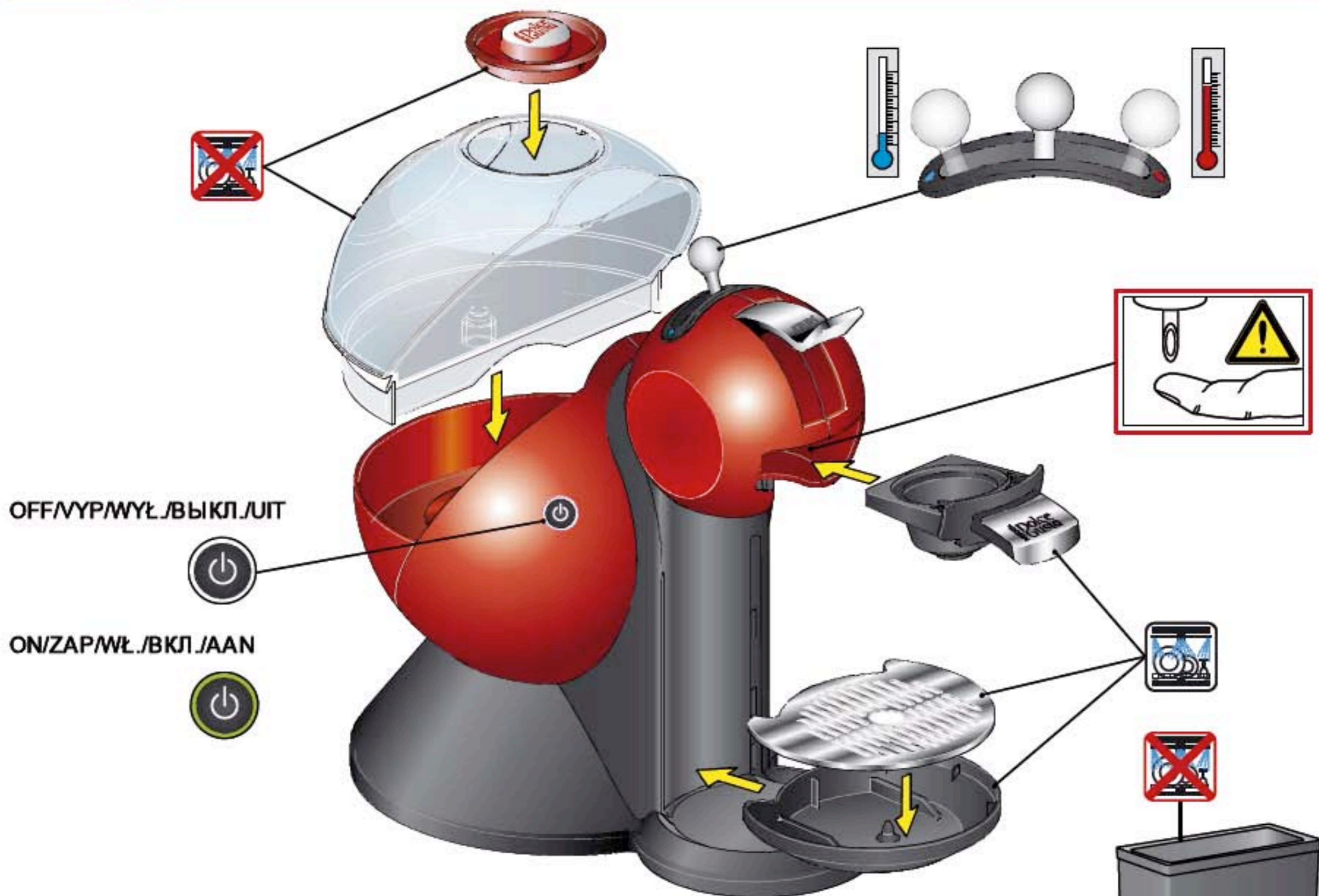
PL Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa
RU Меры предосторожности
NL Veiligheidsmaatregelen



EN Overview
DE Übersicht
FR Vue d'ensemble
IT Vista d'insieme

ES Vista general
PT Apresentação
CZ Přehled
SK Prehľad

PL Części główne
RU Общий вид
NL Overzicht



~	UK, CH, D, AU, F, I, SP, PT, CZ, SK, PL, NL	230 V, 50 Hz	max./máx./maks. 1500 W
	RU	220 В, 50 Гц	макс. 1500 Вт
	USA	120 V, 60 Hz	max. 1500 W

P	max./máx./maks./макс. 15 bar/barov/бар	1.5 л/л	kg 3 kg/кг	5 °C - 45 °C 41 °F - 113 °F	A = 21.4 cm/cm B = 33.2 cm/cm C = 30.5 cm/cm
---	---	---------	------------	--------------------------------	--



(EN) Product range
 (DE) Produktübersicht
 (FR) Gamme de produits
 (IT) Gamma di prodotti

(ES) Gama de producto
 (PT) Linha de Produtos
 (CZ) Sortiment výrobků
 (SK) Produktový rad

(PL) Asortyment produktów
 (RU) Ассортимент продукции
 (NL) Productassortiment



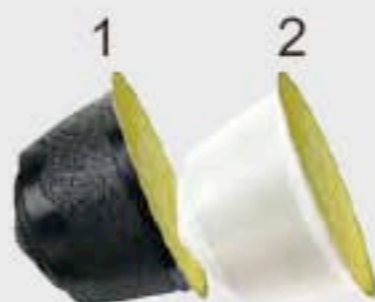
ESPRESSO



CAFFÉ LUNGO



CAPPUCCINO



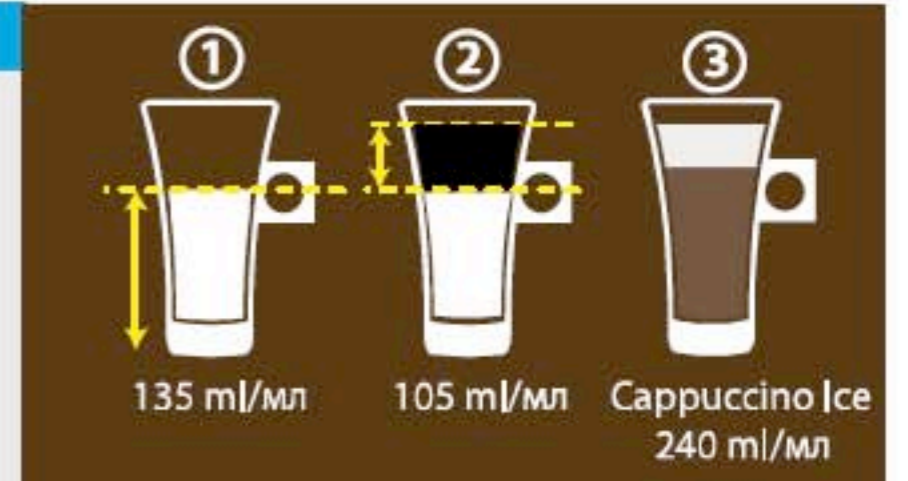
CHOCOCINO



LATTE MACCHIATO



CAPPUCCINO ICE

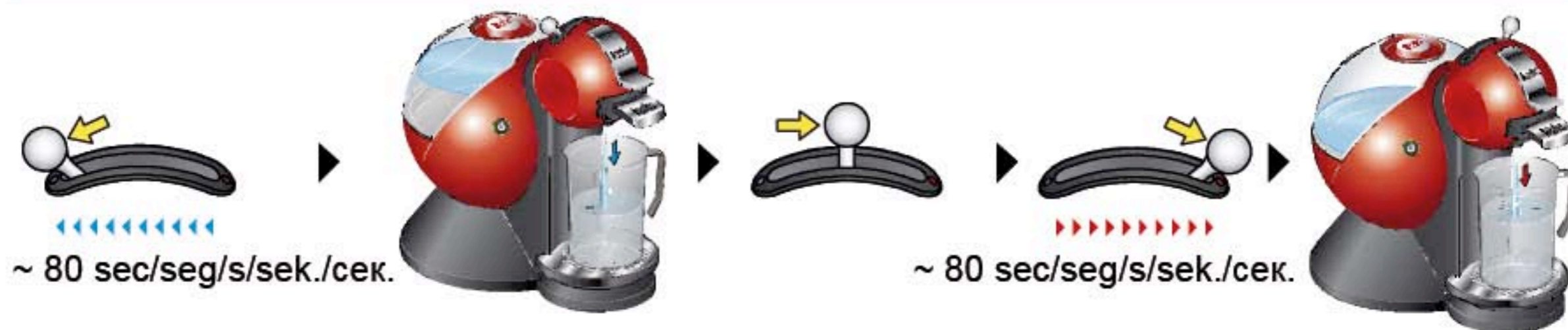
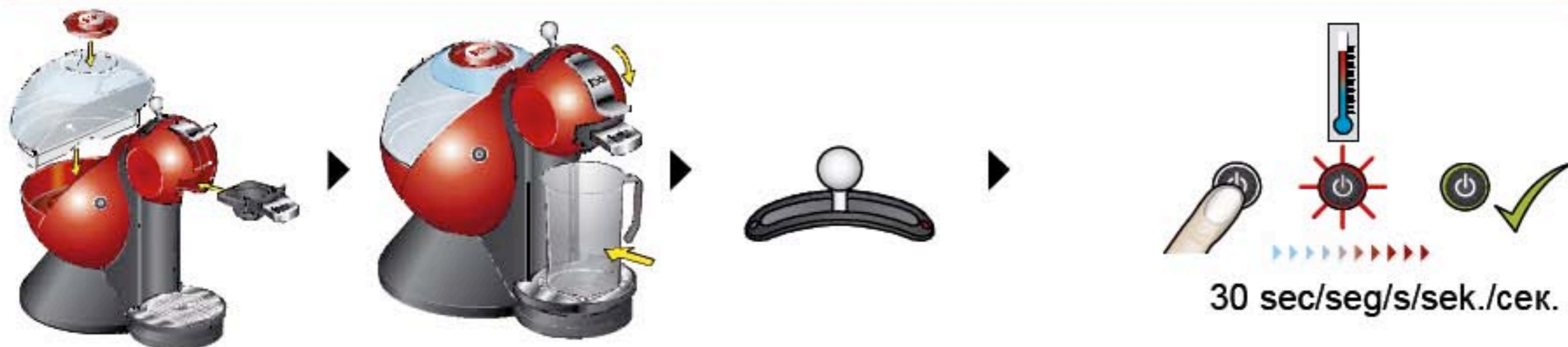




(EN) First use
 (DE) Erste Inbetriebnahme
 (FR) Première mise en service
 (IT) Prima messa in funzione

(ES) Primera puesta en funcionamiento
 (PT) Primeira utilização
 (CZ) První použití
 (SK) Prvé použitie

(PL) Pierwsze uruchomienie
 (RU) Первое использование
 (NL) Eerste inbedrijfstelling

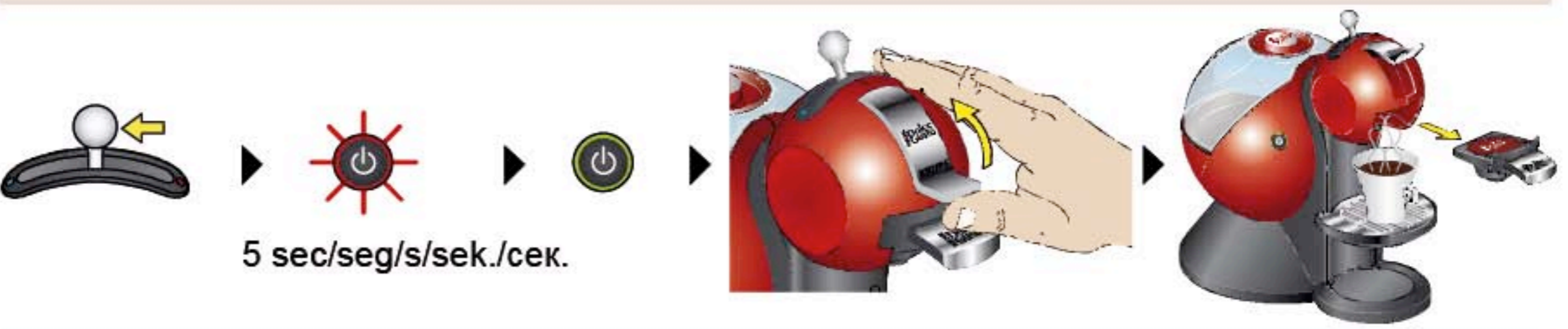
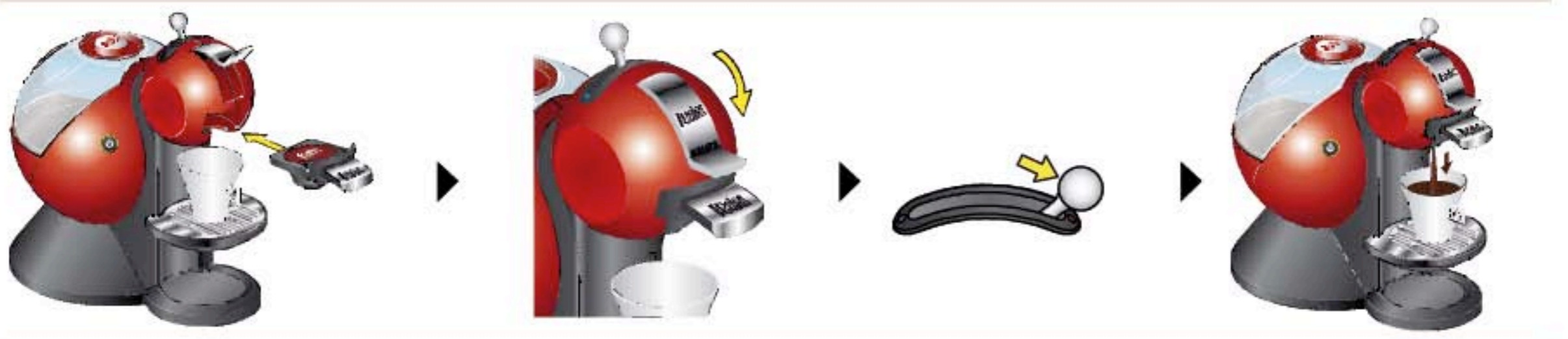


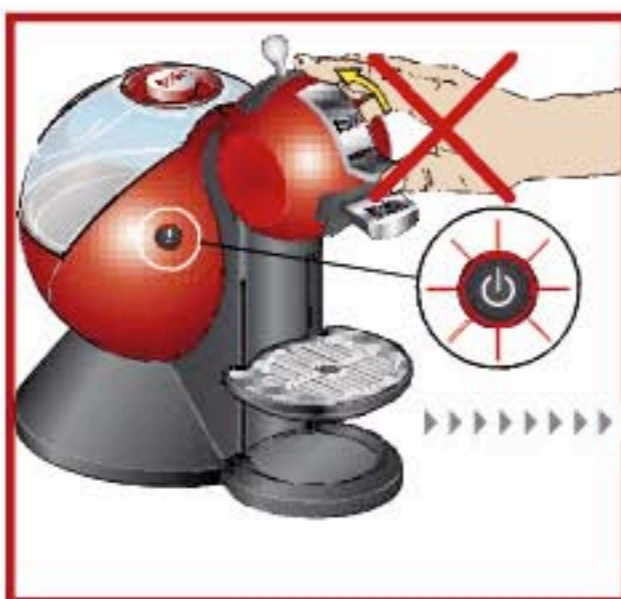
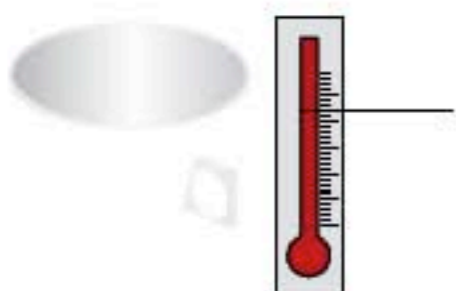


- EN Preparing a beverage
- DE Getränkezubereitung
- FR Préparation d'une boisson
- IT Preparazione della bevanda

- ES Preparación de una bebida
- PT Preparação de bebidas
- CZ Příprava nápoje
- SK Príprava nápoja

- PL Przyrządzanie napoju
- RU Приготовление напитка
- NL Toebereding van de dranken





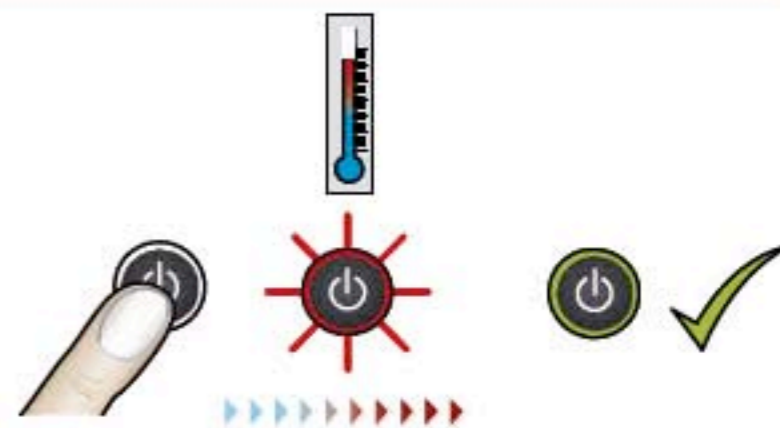
EN Economy mode
DE Stromsparmodus
FR Mode Eco
IT Modalità Eco

ES Modo Eco
PT Modo Económico
CZ Úsporný režim
SK Režim úspory energie

PL Tryb energooszczędny
RU Экономичный режим
NL Stroombesparingsmodus



20 min/МИН.

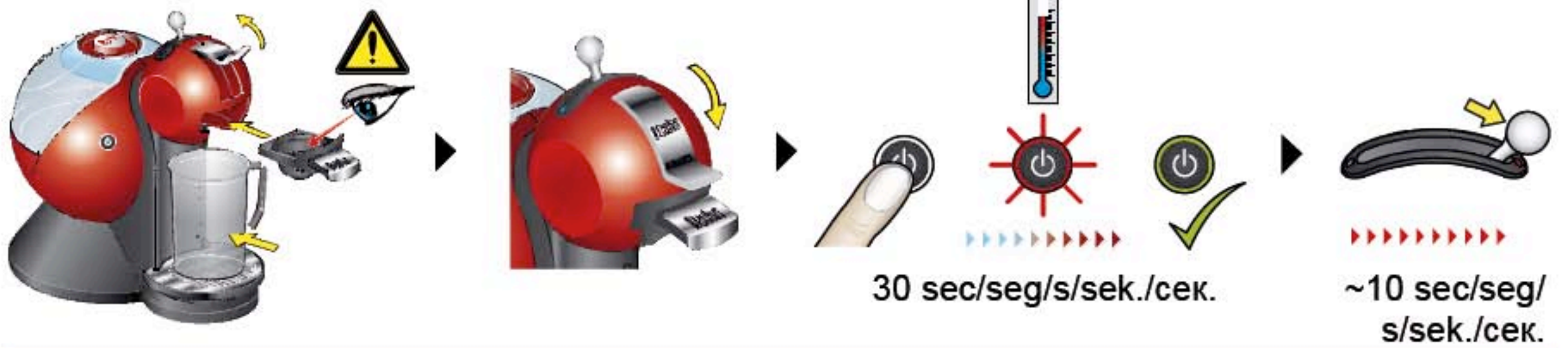




EN Cleaning
DE Reinigung
FR Nettoyage
IT Pulizia

ES Limpieza
PT Limpeza
CZ Čištění
SK Čistenie

PL Czyszczenie
RU Очистка
NL Reinigen

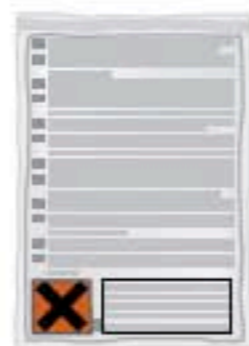




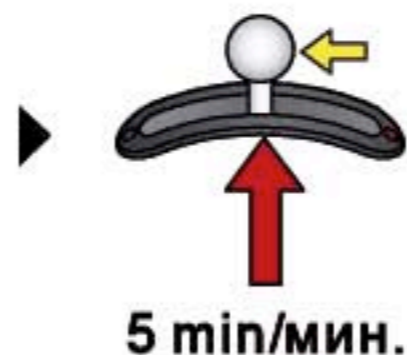
- EN Descaling
- DE Entkalkung
- FR Détartrage
- IT Decalcificazione

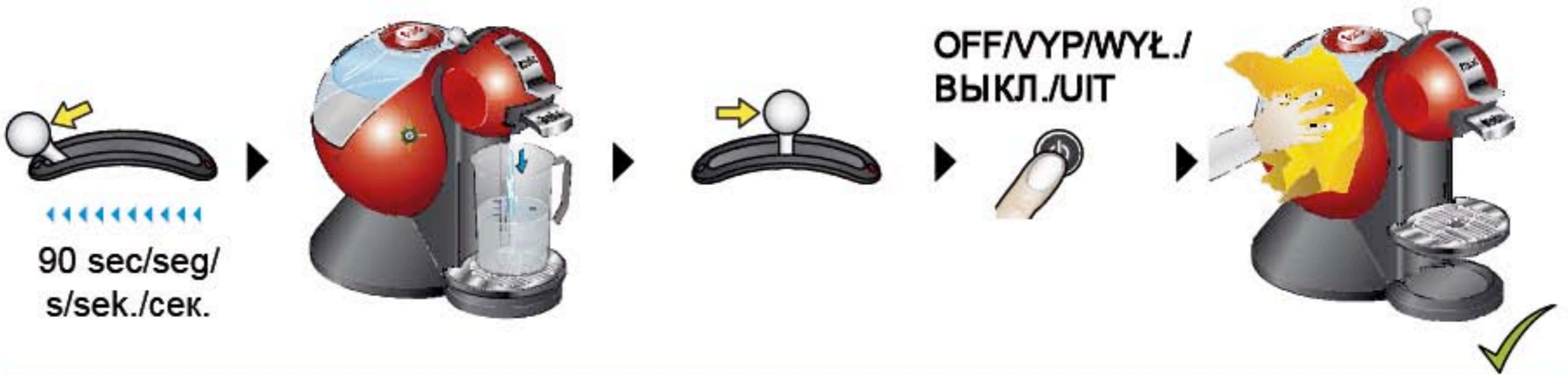
- ES Descalcificación
- PT Descalcificação
- CZ Odstranění vodního kamene
- SK Odstraňovanie vodného kameňa

- PL Usuwanie kamienia
- RU Удаление накипи
- NL Ontkalking



ON/ZAP/WŁ./
ВКЛ./AAN
5 sec/seg/s/sek./сек.



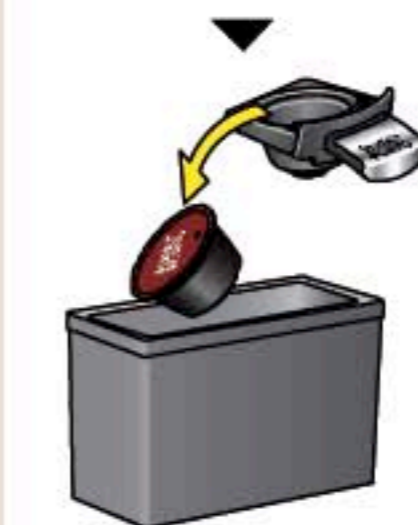
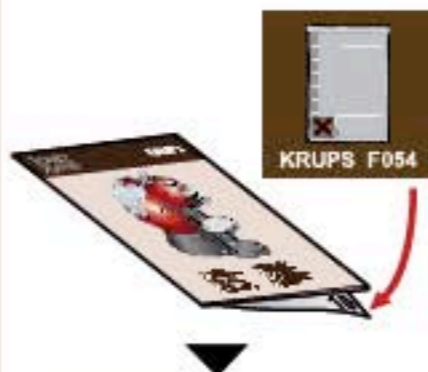
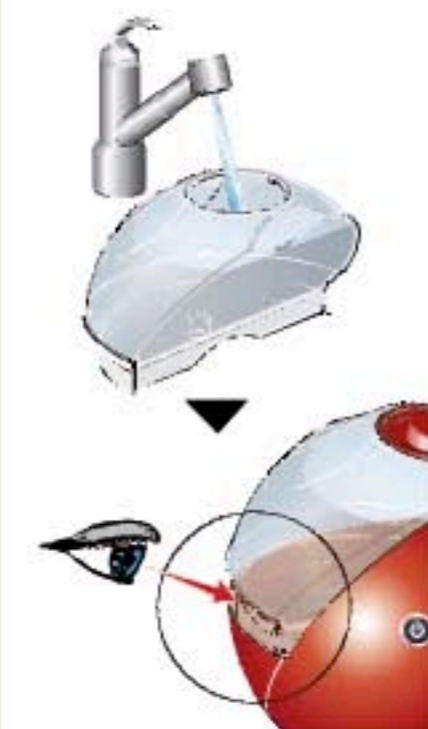




EN Troubleshooting
DE Störungsbehebung
FR Dépannage
IT Guasti

ES Resolución de problemas
PT Diagnóstico de anomalias
CZ Odstraňování problémů
SK Riešenie problémov

PL Rozwiązywanie problemów
RU Устранение неисправностей
NL Storingen verhelpen





FR Consignes de sécurité

Cet appareil peut présenter des risques si les présentes instructions et consignes de sécurité sont ignorées. Conserver ces instructions.

En cas d'urgence, débrancher immédiatement la fiche électrique de la prise de courant.

Ce produit est destiné exclusivement à un usage domestique. En cas d'usage commercial, d'utilisation incorrecte et de non-respect des présentes instructions, le fabricant décline toute responsabilité et la garantie devient nulle. Utiliser seulement les capsules fournies. En cas d'absence prolongée, par exemple vacances, vider l'appareil, le nettoyer et le débrancher.

La tension doit être conforme aux indications de la plaque signalétique. Brancher l'appareil sur des prises de courant munies d'une prise de terre. L'utilisation d'une connexion incorrecte rend la garantie nulle.

Ne pas placer le cordon d'alimentation près d'une source de chaleur, d'arrêtes vives, etc. Ne pas laisser pendre le cordon (risque de trébuchement). Ne pas saisir le cordon avec des mains humides. Ne pas tirer sur le cordon pour débrancher la fiche. Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé. Pour éviter des dangers, faire réparer et remplacer le cordon exclusivement par le service client NESCAFÉ DOLCE GUSTO.

Ne pas poser l'appareil sur une surface chaude (par ex. plaque chauffante) et ne jamais l'utiliser à proximité d'une flamme nue.

Ne pas mettre l'appareil en service s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il présente des dommages. Informer dans ce cas la hotline NESCAFÉ DOLCE GUSTO.

Ne fermer la tête d'extraction que lorsque le porte-capsule est mis en place dans la machine. Ne pas ouvrir la tête d'extraction pendant la marche. L'appareil ne fonctionne pas sans porte-capsule. Ne pas ouvrir le levier avant que l'interrupteur ON/OFF cesse de clignoter. Ne pas mettre les doigts sous le bec de sortie pendant la préparation de boissons. Pour éviter des blessures, ne pas toucher l'aiguille de la tête. Toujours rester près de l'appareil pendant la préparation de boissons. Ne pas mettre l'appareil en marche sans bac d'égouttage et sans grille, sauf en cas d'utilisation d'une très grande tasse. Ne pas utiliser l'appareil pour préparer de l'eau chaude. Ne pas trop remplir le réservoir d'eau. Conserver l'appareil / le câble / le porte-capsule hors de portée des enfants. Ne jamais transporter l'appareil en le tenant par la tête d'extraction.

Ne pas désassembler l'appareil et ne rien mettre dans les ouvertures. Toute opération autre que l'utilisation, le nettoyage et l'entretien ordinaires est réservée aux centres de service après-vente autorisés par la hotline NESCAFÉ DOLCE GUSTO.

Cet appareil n'est pas destiné aux enfants ou personnes souffrant de troubles mentaux ou physiques - sauf si l'utilisation de l'appareil fait alors l'objet d'une surveillance adéquate. Les personnes qui ne sont pas ou peu familiarisées avec l'utilisation de cet appareil doivent d'abord lire et entièrement comprendre ce mode d'emploi et, si nécessaire, demander de l'aide à la personne responsable de leur sécurité.

Le porte-capsule est pourvu de deux aimants permanents. Éviter de placer le porte-capsule à côté d'appareils et d'objets susceptibles d'être endommagés par aimantation, par ex. cartes de crédit, disquettes et autres supports de données, cassettes vidéo, postes de télévision et

écrans d'ordinateur à tubes, montres mécaniques, aides auditives et haut-parleurs. Patients munis d'un stimulateur cardiaque ou d'un défibrillateur: ne pas tenir le porte-capsule directement au-dessus du stimulateur cardiaque ou du défibrillateur.

Avant d'effectuer des travaux de nettoyage/d'entretien, débrancher l'appareil et le laisser refroidir. Vider et nettoyer le bac d'égouttage et le bac à capsules tous les jours. Ne jamais nettoyer ou plonger la fiche électrique, le cordon d'alimentation ou l'appareil dans un liquide. Ne jamais nettoyer l'appareil sous l'eau du robinet, le laver au jet ou le plonger dans l'eau. Ne pas utiliser de détergents pour nettoyer l'appareil. Rincer après le détartrage le réservoir d'eau et nettoyer l'appareil pour éliminer les restes de détartrant.

Après l'emploi de l'appareil, toujours enlever la capsule et nettoyer la tête selon les instructions de nettoyage. Utilisateurs allergiques aux produits laitiers: rincer la tête conformément aux instructions de nettoyage (voir page 9). Éliminer les capsules avec les ordures ménagères.

L'emballage est constitué de matériaux recyclables. Contacter l'autorité locale compétente pour plus d'informations sur le recyclage.

Priorité à la protection de l'environnement! L'appareil contient des matières susceptibles d'être récupérées ou recyclées. Le déposer au point de collecte de déchets prévu à cet effet. Cet appareil porte un marquage conforme à la directive européenne 2002/96 CE, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques - DEEE). La directive fixe le cadre réglementaire pour le renvoi et le recyclage d'appareils éliminés dans l'UE.

Noter que l'appareil consomme de l'électricité en mode veille (0.4 W/heure).

NESCAFÉ
Dolce
Gusto

KRUPS



NESCAFÉ DOLCE GUSTO

www.dolce-gusto.com

UK 0800 707 60 66
CH 0800 365 23 48
D 0800 365 23 48
AU 0800 365 23 48
F 0811 90 70 07

I 800 365 23 48
SP 902 312 300
PT 808 202 921
CZ 800 135 135
SK 0800 135 135

PL 0800 174 902
RU 495 775 24 28
NL 0800 3652348
USA (800) 745-3391